



relaxujte s rozumom

informačná brožúra W12

Platnosť do 31. 12. 2024 - Érvényes 2024. 12. 31-ig - Wažnosť do 31. 12. 2024



Všeobecné pravidlá použitia informačnej brožúry "W12"

- súčasťou brožúry je šeková knižka "W12" s 25 šekovými poukážkami, ktorú si môžete zakúpiť alebo objednať u výhradného distribútora.
- platnosť projektu "W12" je do **31. 12. 2024**.
- všetky poskytované zľavy sú zmluvne dohodnuté s vedením alebo majiteľmi konkrétnych stredísk – poskytovateľov zliav.
- rezervácie ubytovania sa výlučne vybavujú na recepciách poskytovateľov zliav (kúpele a hotely)
- pri objednávaní pobytov je nutná rezervácia v slovenskom, maďarskom alebo anglickom jazyku minimálne deň vopred, zároveň upozornite personál, že ste držiteľmi šekových poukážok "W12"
- **Kúpele:**
zľava platí **pre jednu osobu (samoplatca) na celkový pobyt vrátane stravovania a náležitých procedúr**
- **Hotely / apartmány:** zľava platí **na pobyt v hoteli pre jednu ubytovaciu jednotku (izba, apartmán)**
- zľavy poskytované prostredníctvom projektu "W12" sa nemôžu kombinovať s kumulovať s inými zľavami a akciami poskytovateľov zliav.
- pri strate šekových poukážok nie je nárok na poskytované zľavy ani na náhradu škody od spoločností UMP s.r.o., UMP SK, s.r.o. a od poskytovateľov zliav.
- texty v brožúre majú informatívny charakter, podrobnejšie informácie a podmienky použitia šekových poukážok nájdete na: <https://onlinerelax.sk/w12-pravidla>



Általános tudnivalók a "W12" információs kiadvány felhasználásáról

- a "W12" információs kiadvány tartozéka egy 25 betétlapot tartalmazó csekk könyv, mely a termék kizárólagos forgalmazójánál vásárolható, vagy rendelhető meg.
- a "W12" termék **2024. december 31-ig** érvényes.
- minden kedvezmény a partner társaságok vezetői, vagy tulajdonosai által aláírt szerződésben vannak garantálva.
- szállásfoglalás kizárólag a partner szállodák vagy fürdők recepcióján lehetséges
- szállásfoglalás az érkezés előtt minimálisan egy nappal szükséges angol, illetve szlovák(magyar, lengyel) nyelven. A személyzetet szükséges tájékoztatni arról, hogy "W12" betétlappal rendelkezik.
- **Gyógyfürdők:**
egy betétlap egy személy részére, egy ott tartózkodás idejére érvényes.
- **Hotellek / apartmánok:**kedvezmény egy szobára érvényes egy ott tartózkodás idejére.
- a "W12" termék kedvezményei nem összeegyeztethetőek, vagy kombinálhatóak az egyes társaságok más kedvezményeivel.
- a betétlap elvesztése esetén sem az UMP Kft, vagy UMP SK. Kft társaságtól, sem az egyes szolgáltatóktól kártérítés nem igényelhető.
- a broszúrában szereplő szövegek informatív jellegűek, részletesebb információ és a csekk utalványok használati feltételei a következő címen találhatóak: <https://onlinerelax.sk/w12-pravidla>

Počas trvania platnosti projektu budú zazmluvňované a dopĺňané aj nové strediská, kde si budete môcť uplatniť zľavy s poukážkami „W12”, (sledujte www.onlinerelax.sk a FB <https://www.facebook.com/zlavynarela/>. Poskytovatelia zliav vzhľadom ku energetickej situácii môžu mať svoje prevádzky otvorené v obmedzenom režime alebo dočasne zatvorené. Preto Vás žiadame, aby ste si pred návštevou konkrétneho strediska pozreli ich web stránku a uistili sa, že stredisko bude otvorené !!!

A projekt időtartama alatt új és további központok szerződésére fog sor kerülni, ahol az "W12" kuponokkal lehet majd igényelni a kedvezményeket. (figyelje a www.onlinerelax.sk és a FB <https://www.facebook.com/zlavynarela/>).Az energiahelyzet miatt előfordulhat, hogy a kedvezményt nyújtó szolgáltatók nyitva tartása korlátozott, vagy átmenetileg bezárják működésüket. Ezért kérjük, hogy mielőtt felkeresné az adott szolgáltatót, ellenőrizze a weboldalán a nyitvatartási időt !!!





AQUAPARK LIPANY

Adresa:
AQUAPARK Lipany
Moyzesova 1510, 082 71 Lipany
Slovakia

Kontakt:
Tel: +421 948 043 842
e-mail: info@aquaparklipany.eu
web: www.aquaparklipany.eu

GPS:
N 49.155733
E 20.977327

NOVÉ / ÚJ / NOWY



25%



25% zľava pre 1 až 4 osoby zo zakúpenej celodennej vstupenky v pokladni, bez obmedzenia dĺžky vstupu /dospelý, dôchodca, študent, dieťa/ v Aquaparku Lipany. (Zľava sa nevzťahuje na zvýhodnené rodinné vstupy).

Aquapark Lipany je najnovší termálny aquapark na Slovensku zameraný na rodiny s deťmi a jediný, ktorý sa nachádza na kopci - v meste Lipany. Aquapark sa nachádza medzi Popradom a Prešovom. Z neďalekých Košíc je to len hodinu jazdy. Na ploche 2,5 ha nájdete až 8 bazénov s teplotou vody od 28°C do 39°C, jacuzzi, 13 tobogánov, ihrisko na plážový volejbal, stovky lehátok okolo bazénov, na krásnom zelenom kopci s výhľadom na hory! Trávnatá plocha je 1,4 ha, čo robí toto zariadenie veľmi zelené, ako sa na Slovensko patrí. Cenník a všetky informácie nájdete na www.aquaparklipany.eu.



25% kedvezmény 1-4 személynek a pénztárban megvásárolt egész napos belépőjegyre, korlátozás nélküli belépési idővel (felnőtt, nyugdíjas, diák, gyerek) az Aquapark Lipanyban. (A kedvezmény nem vonatkozik a kedvezményes családi belépőkre).

Az Aquapark Lipany a legújabb termálvízi aquapark Szlovákiában a gyermekes családokra összpontosítva, és az egyetlen amely egy dombon található Lipany városában. Az Aquapark Eperjes és Poprád között található. Kassától mindössze egy órányi autózútra van. A 2,5 hektáron 8 úszómedence található 28°C - 39°C vízhőmérséklettel, valamint jacuzzi, 13 csúszda, strand röplabda játszótér, napozóágyak száza a medencék körül, és mindehhez a gyönyörűen zöldellő dombról kilátás a hegyekre! Az 1,4 ha füves terület jól takaróval, olyan létesítmény ami Szlovákiához tartozik. Az árlista és minden információ megtalálható a www.aquaparklipany.eu oldalon..



25% zniżki dla 1 do 4 osób od zakupionego biletu całodobowego w kasie, bez ograniczeń długości wejścia /dorosły, rencista, student, dziecko/ w Aquaparku Lipany (Zniżka nie dotyczy ulgowych wejść rodzinnych).

Aquapark Lipany to najnowszy aquapark termalnyma Słowacji skupiała się na rodzinach z dziećmi i jedynakach który położony jest na wzgórzu - w miejscowości Lipany. Aquapark położony jest pomiędzy Popradem a Preszowem. To tylko godzina jazdy samochodem od pobliskich Koszyc. Na pulpicie Na 2,5 ha znajduje się aż 8 basenów z temperaturą wody 28°C do 39°C, jacuzzi, 13 zjeżdżalni wodnych, plac zabaw na plażysiatkówka, setki leżaków wokół basenów, na pięknym zielone wzgórze z widokiem na góry! Obszar trawnymyyny 1,4 ha, co czyni ten obiekt bardzo zielonym należą do Słowacji. Można znaleźć cennik i wszystkie informacje na www.aquaparklipany.eu.



Pri objednaní pobytu/ apartmán (6-miestny) / min.2 noci / tretia noc zdarma.

Ponúkajú kompletne vybavený 6 - miestny apartmán sa nachádza v Holiday Resort Telgárt, v tichom horskom prostredí na rozhraní troch národných parkov – Nízkych Tatier, Muránskej planiny a Slovenského raja, priamo v lyžiarskom stredisku v obci Telgárt, pod majestátnou Kráľovou hoľou. Atraktívna poloha ho predurčuje k oddychovému, rekreačnému a športovému pobytu počas celého roka. Cena apartmánu **LETO 70,-EUR/noc, zima 90,-EUR/noc**. Ubytovanie platí mimo Silvestrovského pobytu. Všetky informácie o stredisku nájdete na www.skitelgart.sk.



Szállás rendelés esetén 6 fős apartmanban min. 2 éjszakára a harmadik éjszaka ingyenes.

Teljesen felszerelt 6 fős apartman a Holiday Resort Telgárt központban található, csendes hegyi környezetben három nemzeti park határában – Alacsony Tátra, Murányi-síkság és a Szlovák paradicsom. Közvetlenül Telgárt község síközpontjában a fenséges Király hegy alatt. Vonzó elhelyezkedése egész évben biztosítja a pihentető, rekreációs és sportos tartózkodást. Az apartman ára **NYÁRON 70 EUR/éj, TÉLEN 90 EUR/éj**. A szállás egész évben a szilveszteri tartózkodáson kívül elérhető. Minden információt megtalálható a www.skitelgart.sk oldalon.



Przy zamówieniu pobytu/apartamentu (6-os.) / min 2 noce / trzecia noc gratis.

Oferowany w pełni wyposażony apartament 6-osobowy znajduje się w ośrodku wypoczynkowym Telgárt, w spokojnej górskiej okolicy środowisko na granicy trzech parków narodowych - Nízke Tatry, równina Muránska i słowacki raj w ośrodku narciarskim w miejscowości Telgárt, pod majestatycznym Klub króla. Przesądza o tym jego atrakcyjna lokalizacja pobyt relaksacyjny, rekreacyjny i sportowy przez rok. Cena apartamentu **LATO 70 EUR/doba, zima 90 EUR/doba**. Zakwaterowanie obowiązuje poza pobytem sylwestrowym. Wszystkie informacje można znaleźć na stronie www.skitelgart.sk.



SKI TELGÁRT

SKI TELGÁRT

Adresa:
Ski Telgárt, Telgárt 503,
976 73 Telgárt
Slovensko

Kontakt:
Tel: +421 907 691 680
e-mail: info@skitelgart.sk
web: www.skitelgart.sk

GPS:
N48.8501175
E20.2040608



NOVÉ / ÚJ / NOWY



20% zľava pre 1 až 4 osoby na celodenný skipass /dospelý, dieťa, junior/senior / v SKI Telgárt.

Ski Telgárt je rýchlo sa rozvíjajúce stredisko so 7 vlekmí a 9 zjazdovkami vhodné pre začiatočníkov ako aj pre najnáročnejších lyžiarov, pre ktorých je vhodná čierna zjazdovka s nádherným výhľadom na Kráľovu hoľu a Vysoké Tatry.

V stredisku nájdete lyžiarsku školu, požičovňu lyží, bežecké trate, sánkarsku zónu, Kolibu, Depo Café Telgárt či apartmány.

Všetky informácie nájdete na www.skitelgart.sk.



20% kedvezmény 1-4 fő részére az egész napos síticket árából /felnőtt, gyerek, junior/senior / a SKI Telgártban.

A Ski Telgárt gyorsan fejlődő üdülőhely 7 felvonóval és 9 pályával kezdőknek és a legigényesebbeknek egyaránt szelők, akiknek a fekete lejtő alkalmasságát dőltetésű kilátással a Kráľova hoľára és a Magas-Tátra. A központban síiskola, síkölcsönző, tereppályák, szánkózóna, Koliba, Depo Café Telgárt vagy lakások. Minden információ megtalálható a www.skitelgart.sk oldalon.



20% zniżki dla 1 do 4 osób na całoniewny karnet narciarski /dorosły, dziecko, junior/senior / w SKI Telgárt.

Ski Telgárt to dynamicznie rozwijający się ośrodek 7 wyciągami i 9 trasami narciarskimi zarówno dla początkujących, jak i najbardziej wymagających narciarzy, dla których odpowiedni jest czarny stok ze wspaniałym widokiem na Kráľowú Hoľę Wysokie Tatry. W centrum znajduje się szkoła narciarska, wypożyczalnia nart, trasy biegowe, strefa saneczkowa, Koliba, Depo Café Telgárt lub apartamenty. Wszystkie informacje można znaleźć na stronie www.skitelgart.sk.



RANČ REGETOVKA

Adresa:
Ranč Regetovka
Regetovka 26, 086 33 Zborov
Slovensko

Kontakt:
tel.: +421 911 33 88 13
e-mail: ranc@regetovka.sk
web: www.regetovka.sk

GPS:
N 49.420293°
E 21.275722°



NOVÉ / ÚJ / NOWY



20% zľava pre 1 až 4 osoby na denný a 4 - hodinový skipass /dospelý, dieťa, senior / v lyžiarskom stredisku Ranč Regetovka SKI .
15% zľava na ubytovanie v jednej z izieb v penzióne Ranč Regetovka pri pobyte v minimálnej dĺžke 2 noci.

Ranč Regetovka je rekreačný komplex zahŕňajúci lyžiarske stredisko, jazdiareň, celoročné ubytovanie a kvalitnú gastronómiu. Počas zimy si na svoje prídu lyžiari a taktiež bežkári, ktorí majú možnosť vyskúšať si jednu z troch pravidelne upravovaných bežeckých tratí.

K dispozícii je priamo na svahu:

- SKI servis
- lyžiarska škola
- a aprés SKI

Počas celého roka je Ranč Regetovka ideálnym miestom na relax.

Zobúdajte sa do pomalého rána v jednej z našich izieb a vyberte sa preskúmať okolie z konského sedla, či na bicykli.

"Ranč Regetovka – odpočinok v srdci prírody."

Všetky cenníky a podrobnejšie informácie nájdete na: www.onlinerelax.sk.



20% kedvezmény 1-4 fő részére az egész napos és 4 órás sítúrletből /felntt, gyermek, nyugdíjas / a Ranch Regetovka SKI síközponuban.

15% kedvezmény a szállás árából a Ranch Regetovka vendégház bármelyik szobájában minimum 2 éjszakás tartózkodás esetén.

A Ranch Regetovka egy rekreációs komplexum, amely sípályát, lovart, egész évben nyitva tartó szállást és minőségi gasztronómiát foglal magában. Télen a sielők és a sífutók kipróbálhatják és élvezhetik mindhárom rendszeresen ápolott sí és sífutópálya valamelyikét.

Közvetlenül a lejtőn érhető el:

- SKY szolgáltatás
- síiskola
- és aprés SKI

A Ranch Regetovka egész évben ideális hely a kikapcsolódásra.

Ébredjen a lassú reggelen valamelyik szobánkban, és induljon el felfedezni a környéket lónyeregűből vagy kerékpáron.

"Ranch Regetovka – pihenés a természet szívében."

Minden információ megtalálható a www.onlinerelax.sk oldalon.



20% zniżki dla 1 do 4 osób na dzień i 4 godziny karnet narciarski /dorosły, dziecko, senior / w ośrodku narciarskim Ranč Regetovka SKI.

15% zniżki na nocleg w jednym z pokoi w pensjonacie Ranč Regetovka przy pobycie na minimum 2 noce.

Ranč Regetovka to kompleks rekreacyjny obejmujący jazdę na nartach ośrodek, szkoła jazdy konnej, całoroczne zakwaterowanie i jakośgastonomia. Zimą narciarze i takzenarciarzy biegowych, którzy mają okazję spróbować jednego z trzechregularnie utrzymywane bieżnie. Jest dostępny bezpośrednio na stoku:

- serwis narciarski
- szkoła narciarska
- i aprés SKI

Przez cały rok Ranč Regetovka jest idealnym miejscem na wypoczynek. Obudź się w spokojny poranek w jednym z naszych pokoió zdecyduj się na zwiedzanie okolicy z siodła konia lub na rowerze.

„Ranč Regetovka – odpocznij w sercu natury.”

Wszystkie cenniki i bardziej szczegółowe informacje można znaleźć na stronie:www.onlinerelax.sk.



25% zľava pre 1 - 4 osoby na hodinu jazdenia na koňoch
25% zľava jazda na E-bike na 4 hodiny pre 1-4 osoby
 - ubytovanie - cena 150,- EUR v indiánskom típi na dve noci
 pre 2 osoby (v cene raňajky) platí počas celého roka
 - ubytovanie - cena 190 eur v penzióne SALOON s polpenziou
 /2 osoby, 2 noci/ platí počas celého roka okrem 1.7- 31.8.2023.

Ponuka a rozvoj služieb na Ranči pod Ostrou skalou sleduje súčasný trend v cestovnom ruchu - návrat k prírode, spoznávanie vidieckeho spôsobu života, uprednostnenie fyzickej činnosti a športových aktivít.

UBYTOVANIE

Ubytovanie v apartmánoch v americkom motelovom štýle.

ZRUBOVÁ REŠTAURÁCIA

Kuchyňa je zameraná na prípravu slovenských špecialít.

JAZDA NA KOŇOCH

Vraví sa, že najkrajší pohľad na svet je z konského chrbta ...

TURISTIKA A CYKLOTURISTIKA

Boli ste už v raji? Myslíme v tom Slovenskom :). Ak nie, tak to rýchlo napravte.

Všetky cenníky a podrobnejšie informácie nájdete na:
www.onlinerelax.sk



25% kedvezmény 1-4 személy részére 1 órás lovaglásra
25% kedvezmény 1-4 személy részére 4 órás E-bike biciklizésre - 2 éjszaka szállás 2 személyre reggelivel az indián sátorban egész évben, ára 150,- Eur - 2 éjszaka szállás 2 személyre félpanzióval a SALOON penzióban, érvényes egész évben kivétel 2023.7.1.- 8.31. között, ára 190,- Eur.

Ranč pod Ostrou skalou szolgáltatásainak kínálata és fejlesztése követi a turizmus jelenlegi tendenciáját - visszatérés a természetbe, a vidéki életmód megismerése, a fizikai és sporttevékenységnek előtérbe helyezése.

SZÁLLÁS

Szállás amerikai motel stílusú apartmanokban.

GERENDAHÁZ ÉTTEREM - ZRUBOVÁ REŠTAURÁCIA

Konyhánk a szlovák specialitások kínálatára összpontosít.

LOVAGLÁS

Azt mondják, hogy a ló hátáról van a legjobb látvány a világra ...

TURIZMUS ÉS KERÉKPÁROZÁS

Jártál már a paradicsomban? Mármint a Szlovák Paradicsomban :). Ha nem, akkor gyorsan változtass rajta!

Az összes árlista és részletesebb információ a következő címen található: www.onlinerelax.sk



25% zniżki dla 1 - 4 osób na godzinę jazdy konnej
25% zniżki na przejażdżkę rowerem elektrycznym przez 4 godziny dla 1-4 osób - nocleg - cena 150 EUR w tipi indyjskim na dwie noce dla 2 osób (ze śniadaniem) obowiązuje przez cały rok - zakwaterowanie - cena 190 euro w pensjonacie SALOON z obiadową kolacją /2 osoby, 2 noce/ ważny przez cały rok z wyjątkiem 1 lipca - 31 sierpnia 2023 r.

Oferta i rozwój usług na Ranccu pod Ostłą skalou są monitorowane aktualny trend w turystyce - powrót do natury, poznanie się wiejski styl życia, preferowanie aktywności fizycznej i zajęcia sportowe.

NOCLEG

Zakwaterowanie w apartamentach w amerykańskim stylu.

RESTAURACJA ZĘBÓW

Kuchnia nastawiona jest na przygotowywanie słowackich specjaltów.

JAZDA KONNA

Mówi się, że najpiękniejszy widok świata jest z końskiego grzbietu ...

TURYSTYKA I KOLARSTWO

Czy byłeś już w raju? Mamy na myśli Stowację :). Jeśli nie w tedy szybko to naprawić.

Wszystkie cenniki i bardziej szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem: www.onlinerelax.sk



premium
spa & wellness

Adresa:
NOVA SPA, Premium spa & wellness
CASSOVAR, Žriedlová 11, 040 01 Košice
Slovensko

Kontakt:
tel.: +421 911 12 40 12
e-mail: wellness@novaspa.sk
web: www.novaspa.sk

GPS:
N 48.7186556
E 21.2460932



Horodínový vstup zdarma pre druhú osobu alebo druhá hodina vstupu zdarma do spa & wellness s poukážkou "W12".

GRÉCKA VĽHKÁ SAUNA

Sauna plná bio arómy, éterické oleje striedame každý deň, vlhkosť 100% dokonale prečistí Vaše pľúca a nos.

TURECKÁ VĽHKÁ SAUNA

Priestor, v ktorom zažijete zdravý vzduch ako na pobreží mora, vhodná aj pre deti.

FÍNSKA SUCHÁ SAUNA

Silná poctivá pec, jemný nádych bio-olejčiek, odbornosť + architektúra = 5 úrovni teploty v 1 miestnosti.

ŠVÉDSKA SUCHÁ SAUNA-Prvá na SK

Sauna s dokonalou cirkuláciou vzduchu, ktorý preháňame cez gule himalájskej soli, rovnako vysoké teploty v každom bode miestnosti.

INFRA SAUNA

Stena z himalájskej soli a kvalita žiaričov vám zmení pohľad na tradičné infra.

ZÁŽITKOVÁ SPRCHA

Karibská búrka. Studená hmla. Máme aj viac.

VÍRIVÉ BAZÉNY

Veľká nerezová turbo vírivka pre skupiny, menšia pre párik alebo malú rodinku. Všetko v dokonalej intimitate.

ODDYCHOVÁ ZÓNA

9 keramických vyhrievaných tepidárií, 8 kresiel z termotopola, 2 polohovateľné postele, water bar a ochotný personál k tomu.

DRAHOKAMOVÁ VODA

Voda je náš život. Voda v NOVA má niečo viac. Je jedinečná, čistá a plná energie. Bez obmedzenia počas celého pobytu u nás.

BEAUTY ZÓNA

Masáže, kozmetiku, organic&vegan produkty svetovej značky SCENS, nájdete výhradne u nás.

MASÁŽE - Na objednávku.

NOVÉ / ÚJ / NOWY



Egy óra ingyenes belépő egy második személy számára, vagy a második óra ingyenes belépő a fűrdőbe és wellnessbe "W12" utalvánnyal,

GÖRÖG NEDVES SZAUNA

TÖRÖK NEDVES SZAUNA

FINN SZÁRAZ SZAUNA

INFRA SAUNA

ÉLMÉNYZUHANY

WHIRLPOOL MEDENCÉK

RELAXÁCIÓS ZÓNA

DRÁGAKÖVÍZ

SZÉPSÉGZÓNA

W12

 onlinerelax



Zlava: na 60 minútovú masáž pre 2 osoby
len 55 € namiesto 76 €!

Phuket Spa Thajská Masáž Košice!

Salón tradičných thajských masáží v Košiciach,
nachádzame sa v obchodnom centre Galéria (Toryská 5, 040 11 Košice)!

Vítame našich milých hostí s kvalifikovanými thajskými masérkami!

Šeková poukážka na párovú masáž: 60 minút pre 2 osoby TERAZ len
55 € namiesto 76 €!

*Zlavu nie je možné kombinovať s inými zľavami

Príďte s partnerom, priateľkou alebo niektorým z vašich rodinných
príslušníkov a vyskúšajte Phuket Spa! Nebudete sklamaní!!!



Kedvezmény: 60 perc 2 fő részére 76 € helyett
csak 55 €!

PHUKET SPA Thai masszázss Kassa !

Hagyományos Thai masszázss szalon Kassán,
a Galéria bevásárlóközpontban található (Toryská 5, 040 11 Kassa)!

Képzett Thai masszázssnők várják szeretettel a kedves vendégeket!

Kedvezményes kupon a páros masszázssra:
60 perc masszázss 2 személy részére 76 € helyett MOST csak 55 €!

A kedvezmény nem vonható össze más kedvezményekkel

Gyere el a partnerreddel, barátóddal vagy bármelyik családtagoddal,
és próbáld ki Phuket Spa! Nem fogsz csalódnii!



Zlava 25 % pre 1 až 4 osoby na 2 hodinový vstup so zapožičaním plachty alebo osušky.
Zlava 25 % pri nákupe darčkovej poukážky na 2 hodinový vstup pre 1 osobu, vrátane plachty a osušky.

Novootvorené relaxačné centrum s fínskou, parnou a infra saunou, k dispozícii ochladzovací bazén, odpočinková miestnosť a malá čajovňa. Súčasťou ponuky sú klasické a športové masáže.

- 2 hodinový vstup pre 1-4 osoby

- darčková poukážka - ide o poukážku na 2 hodinový vstup pre jednu osobu vrátane plachty a osušky.



25 % kedvezmény 1-4 fő részére 2 óras belépésre, lepedő vagy törölköző kölcsönzéssel.

25 % kedvezmény ajándékutalvány vásárlása esetén a következő termékekre: 2 óras belépő 1 fő részére, lepedő vagy törölköző kölcsönzéssel.

Újonnan nyitott relaxációs központ: finn, gőz- és infrasauna, valamint hideg medence, pihenő szoba és teázóval. Klasszikus és sportmasszázsok is szerepelnek a kínálatban.

- 2 óras belépő 1-4 főre,

- ajándékutalvány - ez az utalvány a következő kedvezményre szól: 2 óras belépő egy személy számára, beleértve lepedő vagy törölközőt.

15%
30%

15%

15% zľava z pultových cien pobytov
(min. 2 noci) / izba, apartmán

15% kedzvámeny a tartózkodások
pultáraiból (min. 2 éj) / szoba, apartman

15% znížki od cen katalogowych
pobytów (min. 2 noce) / pokój, apartament

30% zľava na celodenný vstup pre 1 až 4 osoby do wellness a plaveckého bazéna a Vodného sveta (wellness + plavecký bazén).

Hotel Zelená Lagúna sa nachádza na brehu jednej z najčistejších vodných plôch Slovenska, vodnej nádrže Veľká Domaša.

WELLNESS

Infrasauona, Eukalyptová sauna, Rímsky parný kúpeľ
Fínska sauna, Slnecná lúka, Tepidárium, Ľadový vodopád, Keneippov reflexný kúpeľ, Jaccuzzi – vírivý bazén, Ochladzovací bazén, Relaxačný bazén – 12 x 7 m

PLAVECKÝ BAZÉN

Plavecký bazén - 20 x 10 m
Detský bazén 5,5 x 2,5 m

30% kedzvámeny az egész napos belépőből 1-4 főig a wellness- és uszodába, valamint a Vízvilágba (wellness + uszoda).

A Hotel Zelená Lagúna az egyik partján található Szlovákia legtitisztább víztestéből, a víztározóból Veľká Domaša.

WELLNESS

Infraszauna, eukalyptusz szauna, római gőzfürdő
Finn szauna, Napos rét, Tepidárium, Jég vízesés,
Keneipp reflexfürdő, Jaccuzzi - pezsgőfürdő
medence, hűtő medence,
Relaxációs medence – 12 x 7 m

ÚSZÓMEDENCE

Úszómedence - 20 x 10 m
Gyermekmedence 5,5 x 2,5 m

30% znížki na całodniowy wstęp dla 1 do 4 osób do Wellness i basenu oraz Wodnego Świata (wellness + basen).

Hotel Zelená Lagúna położony jest na brzegu jednego z nich najczystszych zbiorników wodnych na Słowacji, zbiornik wodny Wielka Domaša.

WELLNESS

Sauna na podcierwień, sauna eukalyptusowa,
rzymska łaźnia parowa Sauna fińska, Słoneczna łąka, Tepidarium, Lód wodospad, kąpiel refleksyjna
Keneippa, jacuzzi - jacuzzi basen, basen schładzający,
Basen relaksacyjny – 12 x 7 m

BASEN

Basen - 20 x 10 m
Basen dla dzieci 5,5 x 2,5 m



BARDEJOVSKÉ KÚPELE

OÁZA ZDRAVIA A ODDYCHU

Adresa:
BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
086 31 Bardejovské kúpele
Slovakia

Kontakt:
Tel: 054/4774470 (50,60)
e-mail: marketing@kupele-bj.sk
web: www.kupele-bj.sk

GPS:
N 49°19'33.9"
E 21°16'35.0"

15%
10%

1+1

4-hodinový vstup do WELLNESS SPA
zdarma pre druhú osobu
s poukážkou "W12"

4-órás belépő a WELLNESS SPA területére
a másik személy részére
ingyen a "W12" kupónnal

4-godzinny wstęp do WELLNESS SPA
dla drugiej osoby gratis
z czekiem "W12"



Zľava **10-15%** z pultových cien pobytov.

Bardejovské Kúpele, a.s., poskytujú držiteľom šekových poukážok "W12" na pobyty SENIOR, ŠTANDARD a WELLNESS RELAX mimo akciových a zľavených pobytov v období hlavnej sezóny zľavu 10 % a v období mimo sezóny zľavu 15 %. V cene nie je zahrnutá daň z ubytovania. Aktuálne ceny pobytov nájdete na www.kupele-bj.sk
Všetky cenníky a podrobnejšie informácie nájdete na: www.onlinerelax.sk.



10-15% kedvezmény a csomagajánlatok aktuális árából.

A Bártfai Gyógyfürdő csekkfüzet tulajdonosai részére a "W12" kupónokra 10% kedvezményt biztosít a következő csomagajánlatokra a fődényben: SENIOR/ŠTANDARD, WELLNESS RELAX és WELLNESS VITAL, és 15% kedvezmény a fődényen kívül. Az ár nem tartalmazza a szállás utáni idegenforgalmi adót. Aktuális árak a www.kupele-bj.sk honlapon. Valamennyi árajánlat és részletesebb információ megtalálható a www.onlinerelax.sk oldalon.



10-15% zniżki od cen pobytów.

Uzdrowisko Badrejsvske Kupele oferuje użytkownikom czeków "W12" 10% rabatu w głównym sezonie na pobyty SENIOR/ŠTANDARD, WELLNESS RELAX i WELLNESS VITAL, a poza sezonem 15% rabatu. W cenie nie jest zawarta taksa klimatyczna. Aktualny cennik oferowanych pobytów widnieje na stronie: www.kupele-bj.sk. Wszystkie ceny oferowanych pobytów oraz szczegółowe informacje znajdują się na stronie: www.onlinerelax.sk.



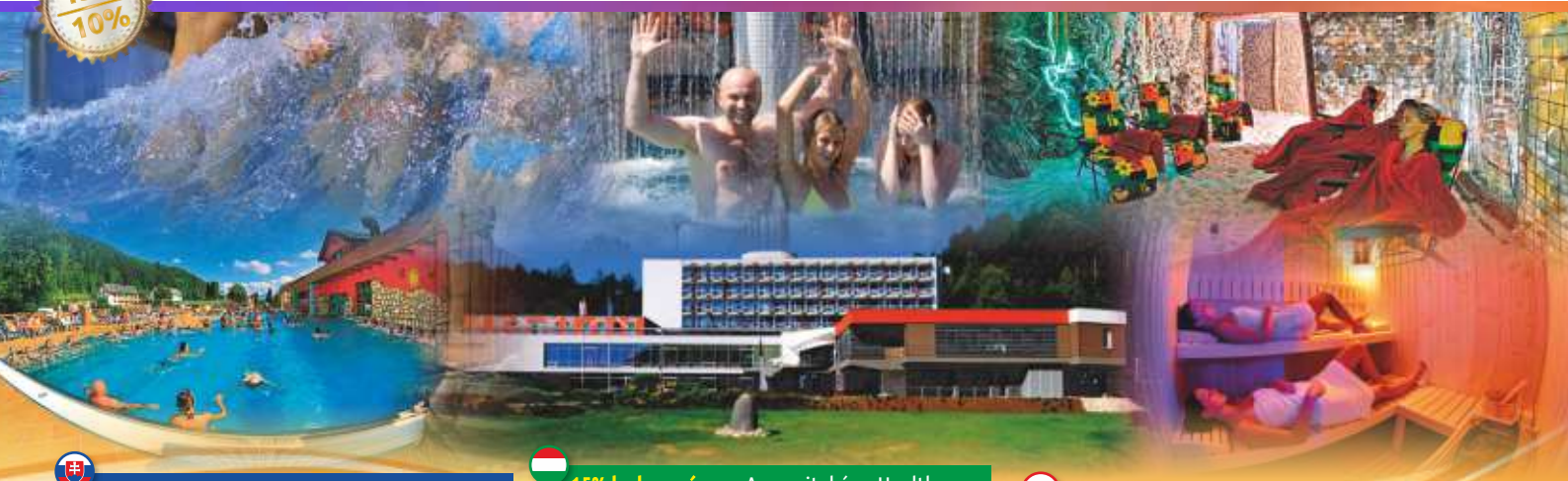
KÚPELE LÚČKY

KÚPELE PRE CELÚ RODINU

Adresa:
KÚPELE LÚČKY a.s.
034 82 Lúčky
Slovensko

Kontakt:
Tel: +421 (44) 437 51 11
e-mail: repcia@kupele-lucky.sk
web: www.kupele-lucky.sk

GPS:
N49°07'57.2"
E19°23'57.0"



15% zľava na pobyty Aqua-vital a Zdravý víkend.
10% zľava na pobyt Senior.

Kúpele Lúčky a.s. poskytujú v rokoch 2023 a 2024 držiteľom šekových poukážok W12 20 % z kúpeľných pobytov v kúpeľnom hoteli Choč a v dependance Maja, Liptov, Adam, Barbora, Cyril a Diana. Zľavy platia na liečebný pobyt Klasik, Premium a víkendové pobyty Kryštál (Víkend), Diamant (Víkend PLUS).

10 % zľava platí na liečebný pobyt SENIOR.

V cene nie je zahrnutá daň z ubytovania.

Aktuálne ceny pobytov nájdete

na www.kupele-lucky.sk

Všetky cenníky a podrobnejšie informácie nájdete na:

www.onlinerelax.sk.



15% kedvezmény az Aqua-vital és a Healthy Weekend szálláscsomagokra.
10% kedvezmény a Senior szálláscsomagra.

A Lucski Gyógyfürdő a 2023-2024 év csekkfizet tulajdonosai részére a Pro Futuro IX kupónokra 20 % kedvezményt biztosít a csomagajánlatokra a következő gyógyfürdő hotelekben: Choč és a független Maja, Adam, Barbora, Cyril és Dian hotelekben. A kedvezmény érvényes a Klasik, Premium csomagokra és a hétféligi Kryštál (Víkend) és Diamant (Víkend PLUS) csomagokra. 10 % kedvezmény a SENIOR csomagra. Az ár nem tartalmazza a szállás utáni idegenforgalmi adót.

Aktuális árak a www.kupele-lucky.sk honlapon.

Valamennyi ajánlat és részletesebb

információ megtalálható a www.onlinerelax.sk.



15% zniżki na pobyty Aqua-vital i Zdrowy Weekend.
10% zniżki na pobyt Seniora.

KÚPELE LÚČKY v letech 2023 i 2024 oferują użytkownikom czeków Pro Futuro IX 20 % zniżki z pobyków leczniczych w hotelu uzdrowiskowym Choč oraz w Dependance Maja, Liptov, Adam, Barbora, Cyril i Diana. Rabat dotyczy pobytu leczniczego Klasik, Premium oraz pobyków weekendowych Kryształ (Víkend) i Diamant (Víkend PLUS). 10 % rabatu dotyczy pobytu leczniczego SENIOR.

W cenie nie jest zawarta taksa klimatyczna. Aktualne ceny pobyków znajdują się na stronie www.kupele-lucky.sk.

Wszystkie cenniki na oferowane pobyty i szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.onlinerelax.sk.



30% zľava pre 1 až 4 osoby do wellness centra (bazén + saunový svet od 15:00 do 21:00) alebo na vstup bazén + vírivky (od 8:00 do 15:00) okrem termínov 22. 12. 2023- 8. 1. 2024, 29.3.-1.4.2024, 20. 12. 2024 - 31. 12. 2024

BAZÉN + VÍRIVKY

• príjemný pocit osvieženia získate v hotelovom bazéne, ktorý je jedným z najväčších vo Vysokých Tatrách s teplotou vody 28°C

• whirlpool

WELLNESS CENTRUM

Saunový svet + bazén a vírivky

- suchá (fínska) sauna
- parná sauna
- soľná sauna
- bylinková sauna
- eukalyptová sauna



30% kedvezmény 1-4 személy részére a wellness központba (medence + szauna világ) 15:00 és 21:00 között vagy belépő a medence + whirlpool 8:00 és 15:00 között a következő időpontokon kívül: 2023.12.23.-től 2024.01.08.-ig, 2024. 3.29. - 2024.04.01. és 2024.12.20.-

MEDENCÉK + WHIRLPOOL

• a felüdülés kellemes érzését biztosítja a 28°C hőmérsékletű szállodai medence, mely a legnagyobb a Magas Tátrában

• whirlpool

WELLNESS KÖZPONT

Szaunák + medencék és whirlpool

- száraz finn szauna
- gőzkamra
- sószauna
- gyógyfűves szauna
- eukaliptuszos szauna



30% zniżki dla 1 do 4 osób do Wellness centrum (basen + świat saun od 15:00 do 21:00) lub basen + jacuzzi (od 8:00 do 15:00) z wyjątkiem terminów 22. 12. 2023 - 8 1. 2024, 29.3.-1.4.2024, 20. 12. 2024 - 31. 12. 2024

BASEN + JACUZZI

• przyjemne poczucie orzeźwienia w hotelowym basenie, który jest jednym z największych w Tatrach Wysokich z temperaturą wody 28 °C.

• jacuzzi

WELLNESS CENTRUM

Świat saun + basen i jacuzzi

- sauna fińska
- sauna parowa
- sauna solna
- sauny ziołowe
- sauna eukaliptusa



KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR SMERDŽONKA

LEGENDA MEDZI KÚPEĽMI

Adresa:
KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka
059 06 Červený Kláštor 147
Slovakia

Kontakt:
Tel: +421 903 754 197
e-mail: repcia@kupelecks.sk
web: www.kupelecks.sk

GPS:
N 49°23'21.7"
E 20°25'16.6"



25% zľava pre 1 až 4 osoby (dospelá osoba, študent/dieťa 15+, dôchodca/TZP) do WELLNESS centra v KÚPEĽOCH ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka (spolu 25 kusov šekových poukázok v informačnej brožúre).

Zavítajte do KÚPEĽOV ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka a užite si dokonalý oddych v exkluzívnom WELLNESS centre. Zrelaxujte v hrejivom bazéne s perličkami, vo fínskej, infra alebo parných saunách. Nechýba solná inhalácia, niekoľko jacuzzi s masážnymi tryskami, Kneippov chodník či tepidárium.

*Zľavy nie je možné kumulovať s inými poskytovanými zľavami a vzťahujú sa na individuálny vstup do celého wellness centra s bazénom.

Všetky cenníky a podrobnejšie informácie nájdete na: www.onlinerelax.sk.



25% kedvezmény 1-4 fő (felnőtt, diák/gyermek 15+, nyugdíjas/rokkant) számára a wellness részlegben az Alsólehnec fürdőn belül, (összesen 25 kupon egy kuponfüzetben).

Látogasson el a Červený Kláštor Fürdőbe - Smerdžonka, és élvezze a tökéletes kikapcsolódást az új WELLNESS központban.

Pihenjen a vízi attrakciókkal ellátott medencében, finn, infravörös vagy gőzsaunában. Nem hiányzik a sós inhalálás, Jacuzzi, Kneipp-ösvény és a tepidárium. A legkisebbek számára úszómedence áll rendelkezésre.

*A kedvezmény más kedvezményekkel nem vonható össze, és csak a wellnessközpont és az úszómedence használatára vonatkozik.

Minden árjegyzék és részletesebb információ megtalálható: www.onlinerelax.sk.



25% zniżki dla 1 do 4 osób (dorosły, student/dziecko 15+, rencista/niepełnosprawny) do centrum WELLNESS w KÚPEŁY ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka (łącznie 25 bonów w broszurze informacyjnej).

Odwiedź UZDROWISKO ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka i ciesz się doskonałym relaksem w nowym centrum WELLNESS.

Zrelaksuj się na basenie z atrakcjami wodnymi, w saunie fińskiej, infrared lub parowej. Inhalacja solna, kilka jacuzzi, ścieżka Kneippa i tepidarium to czystość. Do dyspozycji jest również basen dla najmłodszych.

Wszystkie cenniki i bardziej szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem: www.onlinerelax.sk.





CANOERAFT - Dunajec: **25 % zľava** pre skupinu 6 a viac osôb a **20 %** pre individuálnych klientov z ceny na rafting, **10 %** zapožičanie bicykla.

Sme tím ľudí, ktorý vám chcú ponúknuť ten najlepší a nezabudnuteľný zážitok. Ponúkame šport, zábavu a adrenalín pre všetkých. Vyberte si z našej ponuky a my sa staneme vašim partnerom pre dobrodružstvo. U nás nájdete všetko pre vaše športové aktivity v Pieninách. Dunajec, Poprad, Bialka, Prielom Hornádu.



CANOERAFT - Dunajec: **25 % kedvezmény** 6-tól több személyes csoportnak vagy **20 %** egyének részére a rafting és **10 %** bicikli kölcsönzésre árából.

Azon emberek vagyunk, akik a legjobb és legemlékezetesebb élményt szeretnénk nyújtani mindenkinek. Sport, szórakozás és adrenalín amit kínálunk mindenkinek számára. Válasszon ajánlatunkból, és mi leszünk az Ön kaland partnere. A Pieninyben mindent megtalál a sport tevékenységeihez. Dunajec, Poprad, Bialka, Prielom, Hornád.



CANOERAFT - Dunajec: **25% znižki** dla min. 6 os., a **20% znižki** dla klientów indywidualnych z ceny raftingu oraz **10%** rabatu na wypożyczenie roweru.

Jesteśmy zespołem ludzi, którzy chcą zaoferować to najlepsze i niezapomniane przeżycie. Oferujemy sport, zabawę i adrenalinę dla wszystkich. Wybierzcie sobie z naszej oferty, a my staniemy się Waszym partnerem w Waszej przygodzie. Znajdziecie u nas wszystko czego chcecie do Waszych aktywności sportowych w Pieninach, Dunajcu, Popradzie, Białce, Przelomie Hornadu.



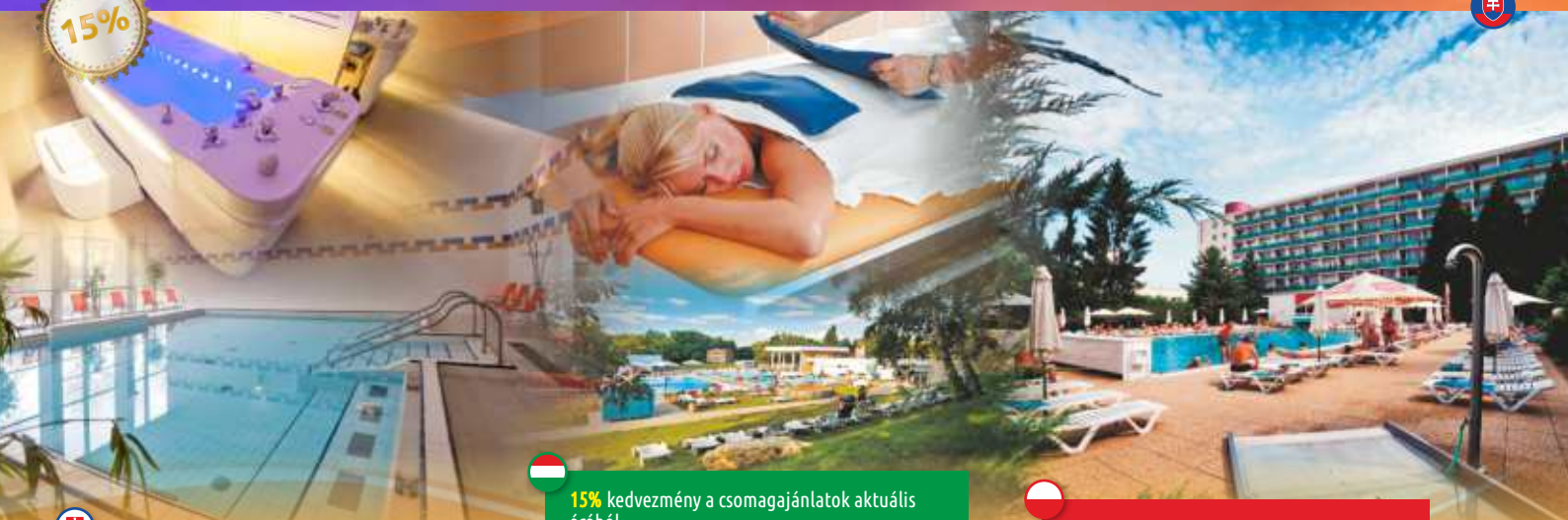
KÚPELE DUDINCE

VÍLA, KTORÁ VÁM VRÁTI ŽIVOT

Adresa:
Kúpeľná 106
962 71 Dudince
Slovensko

Kontakt:
Tel: +421 (45) 550 44 44
e-mail: rezervacie@kupeledudince.sk
web: www.kupeledudince.sk

GPS:
N 48.167049
E 18.880248



Zľava **15%** z pultových cien pobytov.

Kúpele Dudince, a.s. poskytujú v rokoch 2023 a 2024 držiteľom šekových poukážok "W12" zľavu **15%** z kúpeľných pobytov Medical Gold a Medical Mini. V cene nie je zahrnutá daň z ubytovania. Aktuálne ceny pobytov nájdete na www.kupeledudince.sk

Všetky podrobnejšie informácie nájdete na: www.onlinerelax.sk



15% kedvezmény a csomagjánlatok aktuális árából.

A Gyógyi Gyógyfürdő a 2023-2024 év csekkfüzet tulajdonosai részére a "W12" kupónokra **15%** kedvezményt biztosít a Gyógyfürdő következő csomagjainlataira: Medical Gold, Medical Mini és Medical Platinum. Az ár nem tartalmazza a szállás utáni idegenforgalmi adót. Aktuális árak a www.kupeledudince.sk honlapon. Valamennyi ajánlat és részletesebb információ megtalálható a www.onlinerelax.sk oldalon.



15% zniżki od standardowych cen pobytów.

Uzdrowisko Kúpele Dudince oferuje w latach 2023-2024 użytkownikom czeków "W12" **15%** zniżki od standardowych cen pobytów zdrowotnych - Medical Gold, Medical Mini i Medical Platinum. W cenie nie jest zawarta taksa klimatyczna. Aktualny cennik oferowanych pobytów widnieje na stronie: www.kupeledudince.sk. Wszystkie ceny oferowanych pobytów oraz szczegółowe informacje znajdują się na stronie: www.onlinerelax.sk



Vstup **zdarma pre druhú osobu** ku zakúpenej vstupenke. Vstupenka zdarma sa vzťahuje na celodenný vstup do bazéna, dvoj a trojhodinový vstup do bazénového sveta a dvojhodinový vstup do saunového sveta.

BAZÉNOVÝ SVET:

relaxačný bazén s atrakciami (divoká rieka, protiprúd, perličkový kúpeľ, chrliče, vodný dáždnik, virivá vaňa – jacuzzi, vodopád, hydromasáže)

SAUNOVÝ SVET:

parná a fínska sauna, infrasauna, Kneippov kúpeľ, ochladzovací bazén, oddychová miestnosť

Wellness & Relax Palárikovo ponúka aj ubytovanie v moderne zariadených klimatizovaných dvojložkových izbách.



A második személy számára ingyenes belépőjegy. Az ingyenes jegy egész napos belépést biztosít a medencébe, két- és három órás belépést a medence világába és két órás belépést a szauna világába.

MEDENCE VILÁG:

relaxációs medence látnivalókkal (vad folyó, ellenáram, pezsgőfürdő, vízköpök, esernyő, pezsgőfürdő - jacuzzi, vizesés, hidromassázs)

SZAUNA VILÁG:

gőz- és finn szauna, infravörös szauna, Kneipp-fürdő, hűtőmedence, relaxációs szoba

A Wellness & Relax Palárikovo szállást kínál modern, légkondicionált kétágyas szobákban.



Wstęp za darmo dla drugiej osoby do zakupionej wejściówki. Wejściówka za darmo dotyczy całodziennego wstępu do basenu, dwu i trzygodzinny wstęp do basenowego świata i dwugodzinny wstęp do świata saun.

BASENOWY ŚWIAT:

relaksacyjny basen z atrakcjami (dzika rzeka, przeciuprąd, kąpiel z bąbelkami, armatka wodna, parasol wodny, jacuzzi, wodospad, masaż wodny)

ŚWIAT SAUN:

sauna parowa i fińska, sauna na podcierwień, kąpiel Kneippa, basen chłodzący, pomieszczenie odpoczynkowe

Wellness & Relax Palárikovo oferuje też zakwaterowanie w nowoczesnie wyposażonych klimatyzowanych pokojach z łóżkiem podwójnym. 30 € / osobę / noc w pokoju Standard z łóżkiem podwójnym ze wstępem na basen w cenie zakwaterowania.



Ku zakúpenej celodennej vstupenke (dospelý, dieťa, dôchodca) do Termálneho kúpaliska - bazénový svet, **druhá vstupenka zdarma.**

Termálne Kúpalisko v Komárne je vybudované na ploche 2,5 ha. Má dva aktívne termálne pramene s teplotou vody 45 °C a 30 °C. Tieto minerálne vody majú priaznivé účinky na kĺbové, reumatické a ženské choroby. Sú vhodné aj na rekreačné účely.

V areáli kúpaliska nájdete:

- plavecký a výukový (tobogan) bazén typ CASTIGLIONE, neplavecký, detský a sedacie termálne bazény
- šmykľavka – Slon pri detskom bazéne
- vzduchové lehátka, neruzový vodopád a intenzívna hydromasáž s prísávaním vzduchu
- fínska sauna s ochladzovacími bazénom
- rozsiahle plážové priestory
- ihrisko na plážový volejbal, preliezky
- stoly na vonkajší stolný tenis
- drevený vláčik pre najmenšie deti
- skákací hrad so šmykľavkou
- trojdráhový tobogan
- masáže, manikúra - pedikúra, kadernička

Egész napos jegy (felnőtt, gyermek, nyugdíjas) vásárlásával a Termálfürdő - medence világába, a **második jegy ingyenes.**

- A komáromi Termálfürdő 2,5 hektáron terül el. Két aktív hőforrással rendelkezik, melyek vízhőmérséklete 45 °C és 30 °C. Ezek az ásványvizek jótékony hatással vannak az ízületi, reuma és női betegségekre. Rekreációs célokra is alkalmasak. Az uszoda területén található: CASTIGLIONE típusú úszó és oktató (szánkó) medence, nem úszó medence, gyermek és ülő termálmedencék
- csúszda, elefánt a gyermek medence mellett
 - légfotel, rozsdamentes acél vízésés és intenzív hidromasszázs légbeszívással
 - finn szauna hűtőmedencével
 - nagy strandterület
 - mászókeretek
 - strandröplabdapálya
 - szabadtéri asztalitenisz
 - fából készült vonat a legkisebb gyermekek számára
 - ugráló kastély csúszdával
 - három pályás vízcúszda
 - masszázs, manikűr - pedikűr, fodrász

Do zakúpionej całodniowej wejściówki (dorosły, dziecko, emeryt) do Kąpieliska Termalnego – basenowy świat, **druga wejściówka jest darmo.**

- Kąpielisko Termalne w Komarnie zajmuje powierzchnię 2,5 ha. Posiada dwa aktywne źródła termalne z temperaturą wody 45 °C i 30 °C. Te wody mineralne mają sprzyjające działanie na reumatyczne, kobiece i stawowe choroby. Nadają się też do celów rekreacyjnych. Na terenie kąpieliska znajdziecie: • basen pływacki i do nauki (zjeżdżalnia) rodzaju CASTIGLIONE, niepływacki, dziecięcy i baseny termalne z miejscami siedzącymi
- zjeżdżalnia – słon przy basenie dziecięcym
 - leżaki powietrzne, wodospad ze stali nierdzewnej i intensywny masaż wodny z przysysaniem powietrza
 - fińska sauna z basenem chłodzącym
 - rozległe przestrzenie plażowe
 - mały gaj
 - plac zabaw do siatkówki plażowej
 - stoły do tenisa stołowego na zewnątrz
 - drewniany pociąg dla najmłodszych dzieci
 - dmuchany zamek ze zjeżdżalnią
 - potrójna zjeżdżalnia
 - masaże, manicure – pedicure, fryzjerka

BALATONLELLEI VIDÁMPARK

Adresa:
Rákóczi út 350
8638 Balatonlelle
Hungary

Kontakt:
tel.: +36 30 932 8099
e-mail: balatonlellevidampark@gmail.com
web: www.dohanyvidampark.hu

GPS:
46°46'59.4"N
17°40'42.5"E



Odovzanie šeku v pokladni a nákup 1 dospeljej vstupenky zabezpečí vstup ďalšej osoby (dospelý, dieťa 4-14, študent, dôchodca) na využitie atrakcií.

Zábavný park Balatonlelle je jedným z najväčších a najznámejších zábavných parkov v krajine, kde každý návštevník si nájde pre seba najviac zaujímavú atrakciu a zábavu.

NAŠE ATRAKCIE:

- XXL Extrem
- Polip Dance
- Rock and Roll Dance
- Horská dráha Speedy Gonzales
- Star Flyer
- Dogdem



1 kuponlap átadásával és 1 egész napos felnőtt belépőjegy vásárlásával, egy további személy (felnőtt, gyermek 4-14, diák, nyugdíjas) ingyenes belépését és a játékok használatát biztosítja a Vidámparkban.

A Balatonlelle Vidámpark csapata az ország egyik legnagyobb és legismertebb vidámparkja, ahol mindenki megtalálja a számára legizgalmasabb játékot, szórakozást.

JÁTÉKAINK:

- XXL Extrém
- Polip Dance
- Rock and Roll Dance
- Speedy Gonzales hullámvasút
- Star Flyer
- Dogdem



1+1, przy ukazaniu kuponu rabatowego (vouchera) w kasie przy zakupie 1 dorosłego biletu zapewniamy wejście GRATIS dla drugiej osoby (dorosły, dziecko 4-14 lat, student, senior) i korzystanie z atrakcji.

Balatonlelle Vidámpark jest jednym z największych i najbardziej znanych parków rozrywki na Węgrzech, gdzie każdy odwiedzający znajdzie dla siebie najbardziej ekscytującą atrakcję i rozrywkę.

NAŠE ATRAKCIE:

- XXL Extrem
- Polip Dance
- Rock and Roll Dance
- Mountain Track Speedy Gonzales
- Star Flyer
- Dogdem



Pri kúpe 1 celodenného lístka vstup jednej ďalšej osobe zdarma (dospelý, dieťa 3-14, študent, dôchodca). Zľava platí na vstupenky do Fürdőház alebo na Letnú pláž v závislosti od vášho výberu.

Na ploche 5,3 ha okrem vonkajších bazénov, šatní, sprchy a bufetov nájdete športové ihriská, hojdačky a rôzne atrakcie pre deti.

LETNÉ KÚPALISKO:

- plavecký bazén 25 °C a výukový bazén 29 °C s napínanou vodnou plochou
- detský bazén s hracími elementmi
- bazén s liečivou vodou 37-39 °C

KRYTÝ KÚPELNÝ DOM:

- bazén s liečivou vodou - 44 m² • zážitkový bazén - 115 m²
- vonkajší bazén so zážitkovými prvkami - 213 m²
- „Saunový svet“ (finské sauny, parná sauna, infrasauna, aromatická kabína), terasa na oddychovanie • masáž

LIEČIVÁ VODA „KÁTA-VÍZ“ pomáha pri liečbe rôznych zdravotných problémov a chorôb:

- blahodárne účinky na pohybové ústrojenstvo, kĺby
- ochorenie chrbtice, zápal nervov,
- paralyza po rôznych chorobách
- liečenie problémov s potenciou, ženské problémy



Lehetővé teszi 1 egész napos belépőjegy vásárlása esetén (felnőtt, gyermek 3-14, diák, nyugdíjas), egy további személy ingyenes belépését. A kedvezmény érvényes választás szerint a Fürdőház vagy a Nyári Strand belépőjegyekre.

A fürdő 5,3 hektáros területen terül el.

STRAND:

- úszómedence 25 °C, tanmedence 29 °C fűszített víztükörrel
- gyermekmedence szintén fűszített víztükörrel (csúszdák, szélmalom, billenő vödörök, lassú folyó).
- gyógymedence 37-39 °C.

FEDETT FÜRDŐHÁZ:

- belső gyógymedence - 44 m²,
- belső élménymedence - 115 m²,
- kültéri medence élményelemekkel - 213 m²
- „Szauna-világ“ (finn szaunák, gőzkabin, infrasauna, aroma-kabin, merülő-medence), pihenő terasz,
- masszázs helyiségek

GYÓGYVIZÜNK A „KÁTA-VÍZ“ különböző panaszok, megbetegedések kezelésére alkalmazható:

- izületi gyulladás, izomfájdalmak, csonttörések
- gerinc megbetegedések, idegfájdalmak, ideggyulladások,
- bénulások utókezelése,
- potenciázavarokra, nőgyógyászati megbetegedésekre

W przypadku zakupu całoniewego biletu dla dorosłego, dziecka albo emeryta w kasie druga osoba otrzymuje bilet do Fürdőház lub Kapielisko Letnie.

Na obszarze 5,3 ha oprócz basenów zewnętrznych, szatni, prysznicz i bufetów, znajdują się boiska sportowe, huśtawki i inne atrakcje dla dzieci.

KAPIELISKO LETNIE:

- basen pływakcki 25°C i basen do nauki pływania z napięciem powierzchniowym 29°C
- basen dla dzieci • basen z wodą leczniczą 37-39 °C

UZZDROWISKO:

- basen w wodę leczniczą - 44 m²
- basen z atrakcjami wodnymi - 115 m²
- basen zewnętrzny z atrakcjami wodnymi - 213 m²
- „Świat saun“ (sauny fińskie, sauna parowa, infrasauna, kabina aromatyczna), taras do odpoczynwania • masaże

WODA LECZNICZA „KÁTA-VÍZ“ pomaga w leczeniu różnych chorób i problemów zdrowotnych, korzystnie wpływa na: • układ ruchu i stawy • schorzenia kręgosłupa, zapalenia nerwów • paraliż różnego pochodzenia • leczenie problemów z potencją, choroby kobiece



Vstup ZDARMA pre druhú osobu ku jednej CELODNEJ dospeljej vstupenke so saunou alebo bez, zakúpenej v pokladni mimo maďarských štátnych sviatkov a pravidelnej údržby. (termíny na www.onlinerelax.sk).

Okúpte sa pri jedinom soľnom kopci v Európe.

17 vonkajších a vnútorných termálnych bazénov s vodnou hladinou na rozlohe 1 900 m²

- sedacie bazény s liečivou vodou
- bazény s rôznymi atrakciami
- bazény pre deti s toboganom
- perličkový kúpeľ



Egy egész napos ingyen belépő (felnőtt) egy további személy számára a pénztárban történő vásárláskor, szaunával vagy szauna nélkül. Nem érvényes a következő napokon.

Fürdőjön Európa egyetlen sódombja mellett.

17 kül- és beltéri medence 1 900 m² vízfelülettel és attrakciókkal az egész év folyamán.

- gyógyvizetől üledékek
- wellness medence különböző élményelemekkel
- gyermekmedence csúszdával
- jakuzzi



Zakupując z czekiem całodzienny bilet dla osoby dorosłej w kasie resortu, druga osoba ma wstęp do basenów krytych i odkrytych oraz saun albo bez saun.

Zażyj kąpiel nieopodal jedynego wzniesienia solnego w Europie.

17 krytych i odkrytych basenów termalnych o powierzchni 1900 m²

- baseny do siedzenia z wodą leczniczą
- baseny z różnymi atrakcjami wodnymi
- baseny dla dzieci ze zjeżdżalnią krętą
- kąpiele peretkowe



BOGÁCSI GYÓGY- ÉS STRANDFÜRDŐ

Adresa:
Dózsa György u. 16
H-3412 Bogács
Hungary

Kontakt:
tel.: +36 49 534 410
e-mail: szallas@bogacsitermalfurdo.hu
web: www.bogacsitermalfurdo.hu

GPS:
N 47.9079059
E 20.529758



Pri kúpe celodenného dospelého lístka druhá osoba zdarma, bez sauny

BAZÉNY:

- plavecký bazén 26 °C
- 6 bazénov s liečivou vodou 36 – 38 °C
- detský bazén 30 °C
- detský zážitkový bazén 34 °C
- prekrytý bazén 30 °C
- obrovské jacuzzi
- motýľový bazén I a II
- masáže
- detské hračky ihrisko

Mimo hlavnej letnej sezóny je k dispozícii 5 vonkajších a krytých bazénov s liečivou vodou.

NOVINKA: TOBOGÁNY V CENE VSTUPU



Egész napos belépőjegy megvásárlása esetén - második jegy ingyenes, szauna nélkül

RENDELKEZÉSÉRE ÁLL:

- hat gyógyvizess medence (36 – 38 °C)
- óriás jacuzzi, fedett medence
- gyermekmedence (30 °C)
- vízijátszóter (34 °C)
- egy feszített víztükrű úszómedence (26 °C)
- Jurta medence (30 °C)
- egy EU szabványos játszótér
- pillangó medence I és II

A nyári szezonzon kívül 5 külső és egy belső gyógyvizess medence üzemel
CSÚSZDA (A BELÉPŐJEGY ÁRÁBAN)



Čalodiznný bilet dla dorostej osoby - druga osoba gratis

BAZENY:

- basen plywacki 26 °C
- 6 basenów z wodą leczniczą 36 – 38 °C
- basen dla dzieci 30 °C
- basen dla dzieci z atrakcjami 34 °C
- basen kryty 30 °C
- ogromne jacuzzi
- basen Motyl I a II
- masáže
- plac zabaw

Poza głównym sezonem dostępnych jest 5 basenów krytych i odkrytych z wodą leczniczą.

NOWE ZJEZDZALNIE



Celodenný (dospělý, dieťa, študent, dôchodca) lístok - druhá osoba zdarma mimo sezóny a **25%** zľava pre 1-4 osoby v sezóne.

Príjemný oddych pre celú rodinu počas celého roka na rozlohe 7 hektárov.

VONKÁJSIE BAZÉNY:

- hradný detský bazén 30°C • dobrodružný bazén 27°C
- bazén s umelými vlnami 26°C • 50 m plavecký bazén 24°C
- bazén so šmykačkami: anakonda, kamikadze
- inga tobogán

LIEČEBNÉ KÚPELE: Voda s teplotou 65°C vyviera z hĺbky 1200m, pomáha pri liečbe kĺbových, chronických ženských a urologických ochorení, na uvoľňovanie stresu. Spolu s bazénov s liečebnou vodou môžu hostia využiť na celkovú regeneráciu tela s rôznymi teplotami, medzi nimi 4 kryté: 1x 32-34°C, 1x 34-36°C, 1x 36-38°C, 1x 38-40°C a v letnej sezóne fungujúci 1 externý/krytý bazén s 32-34°C vodou.

ZÁŽITKOVÉ PRVKY:

- perličková kúpeľ • vodná masáž • parná kabína • infra sauna, biosauna s fototerápiou • fínska sauna • ľadová kaša • solárium • masáž • pedikúra • nočné kúpanie
- detský bazén v budove kúpaliska



Ľahký celodenný vstup (dospelý, dieťa, študent, dôchodca) - druhá osoba zdarma mimo sezóny a **25%** zľava pre 1-4 osoby v sezóne.

Kellemes kikapcsolódás egész évben, az egész család részére, 7 ha területen.

KÜLTÉRI MEDENCÉK:

- gyermek vár-medence 30°C vízzel
- kalandmedence 27°C vízzel • hullámedence 26°C vízzel
- 50 m úszómedence 24°C vízzel • anakonda és kamikaze csúszda medence 24°C vízzel • Inga csúszda

GYÓGYVIZES MEDENCÉK: 1200 méter mélyről jövő 65°C-os víz izületi, idült nőgyógyászati és urológiai betegségek kezelésében segít, de stresszoldó hatása is kitűnő. A vendégek 5 gyógyvizes medencét vehetnek igénybe, ezekből 4 fedett medence különböző vízhőmérséklettel: 1x 32-34°C, 1x 34-36°C, 1x 36-38°C, 1x 38-40°C, illetve nyári szezonban működő 1 fedett/szabadtéri 32-34°C medence.

ÉLMÉNYELEMÉK:

- pezsgőfürdő, vízmasszázs • gőzfürdő • infrasauna, fényterápiás biosauna • finn sauna • jégkása • szolárium
- masszázs, pedikúr • éjszaki fürdőzés • bébimedence a Gyógyfürdő épületében



Celodenný vstup (dospelý, dieťa, študent, dôchodca) - druhá osoba zdarma mimo sezóny a 25% zľava pre 1-4 osoby v sezóne.

Przyjemny relaks dla całej rodziny przez cały rok na pow. 7 ha

BASENY ZEWNĘTRZNE:

- basen z zamkiem dla dzieci 30°C
- basen ze sztucznymi falami 26°C
- basen pływakki 50 m 24°C
- basen ze zjeżdżalniami: Anakonda, Kamikadze

UZDROWISKO LECZNICZE: Woda o temp. 65°C wywiera z gł. 1200 m, korzystnie wpływa na stawy, chroniczne choroby urologiczne i kobiece, pozbywanie się stresu. 5 basenów z wodą leczniczą wspomagającą całkowitą regenerację ciała o różnej temperaturze, m.in. 4 baseny kryte: 1x 32-34°C, 1x 34-36°C, 1x 36-38°C, 1x 38-40°C a 1 basen zewnętrzny/kryty z wodą 32-34°C

ATRAKcje WODNE:

- kąpiel perłkowa • masaż wodny • kabina parowa
- infra sauna, biosauna z fototerapią • sauna fińska
- lodowa kasza • solarium • masaże • pedicure
- kąpiel nocą • basen dla dzieci w budynku



ZEMPLEN KALANDPARK SÁTORALJAÚJHELY

Adresa:
Zemplén Kalandpark
3980 Sátoraljaújhely
Torzsás u. 25, **Hungary**

Kontakt:
tel.: +3630/827-5191
e-mail: info@zemplenkalandpark.hu
web: www.zemplenkalandpark.hu

GPS:
N 48,41170°
E 21,63893°



20% zľava pre 1-4 osoby pri kúpe vstupenky na jednotlivé zážitkové prvky. **20% zľava** je možné uplatniť aj v pokladni na Szár-hegy s použitím kupónu pre 1-4 osoby na kľzavú lanovku, kabínkovú lanovku a sedačkovú lanovku Szár-hegy.

ZÁŽITKOVÉ PRVKY:

- stena na lezenie s plochou 400m², výškou 18 m vo vnútri a 21 m vo vonkajších priestoroch
 - jedinečná lanová šmýkačka vo výške 152 m
 - jediná a jedinečná kabínová lanovka v Maďarsku
 - najdlhšia sedačková lanovka v Maďarsku s konečnou stanicou na rozhľadni „Vysoký vrch“
 - zimná a letná bobová dráha
 - zimné/kolieskové korčuľovanie na ploche 1500m²
- ... a kopa ďalších možností!
Všetky cenníky a podrobnejšie informácie nájdete na: www.onlinerelax.sk



20% kedvezmény 1-4 fő részére az egyes élményelemekre a pénztárban történő jegy vásárlása esetén. **20%-os kedvezmény** igénybe vehető újabb kuponnal 1-4 fő részére a Szár-hegyi pénztárban, az átcsúszó kötélpályára a kabinos kötélpályára és a Szár-hegyi libegőre.

ÉLMÉNYELEMINK:

- mászófalközpont 400m² mászható felület, 18 méteres belső, -és 21 méteres külső falmagassággal
 - az ország egyedülálló átcsúszó kötélpályája, 152 méter magasságban
 - Magyarország első és egyetlen kabinos kötélpályája
 - 15 állomást magába foglaló tanösvény rendszer
 - Magyarország leghosszabb libegője, melynek végállomása a felújított Magas-hegyi kilátó
 - téli-nyári bobbálya, valamint gör-/műjégkorcsolya pálya 1500m²
- ... és sok más élmény lehetőség!



Znížka 20% dla 1-4 osób przy zakupie biletu dla na indywidualne elementy wrażeń. **Z 20% zniżki** można skorzystać także w kasie biletowej Szár-hegy, korzystając z kuponu dla

ATRAKTCJE:

- centrum wspinaczkowe o powierzchni wspinaczkowej 400 m², wys. wew. 18 m, wys. zew. 21 m
 - jedyna kolej kabinowa na Węgrzech, na wys. 152 m
 - ekstremalna zjeżdźalnia linowa (tyrolka) (odległość prawie 1,5 km!)
 - najdłuższy wyciąg krzeselkowy na Węgrzech, z końcową stacją w punkcie widokowym
 - letni i zimowy tor saneczkowy o dt. ponad 2 km
 - wiosną i latem rolkowisko, a zimą lodowisko o dt. 1500m²
 - 3 trasy narciarskie, nauka jazdy na nartach, wypożyczalnia sprzętu narciarskiego
- ...i mnóstwo innych wrażeń!



20% zľava na ubytovanie
s poukážkou "onlinerelax W12"

20% kedvezmény a szállásra
"onlinerelax W12" betétlappal

20% zľazki na noclegi
z czekiem "onlinerelax W12"



25% zľava pre 1 až 4 osoby z pultových cien so saunou alebo bez.

Vynovené termálne kúpalisko Sóstó - Aquarius Élmény és Parkfürdő ponúka ešte bohatšiu zábavu a zážitok po celý rok.

TERMÁLNY SVET: • krytý a vonkajší termálny bazén

• krytá vírivka • Kneippov bazén

ZÁŽITKOVÝ SVET: • bazén s umelými vlnami

• Kamikadze, rodinný, obrovský a Black hole tobogán

• divoká rieka

DETSKÝ SVET: • detský bazén • hrad s preliezkami

• tobogány • ostrov pokladov • rozprávkový kostol

OBNOVENÝ SAUNOVÝ SVET: • sauny: finská,

infra, parná,

LETNÉ KUPALISKO: • celoročne otvorený plavecký

bazén • bazény s termálnou vodou • detský bazén • jacuzzi

• divoká rieka • obrovské tobogány • najväčší Pool Bar

v Maďarsku.



25% kedvezmény 1 - 4 személy részére
szauzával, vagy szauna nélkül.

A megszépült Sóstógyógyfürdőn található Aquarius Élmény- és Parkfürdő az eddigienél még több szórakozást kínál, egész évben.

TERMÁLVIKÁR: • fedett és kültéri gyógyvízes medence

• fedett pezsgőfürdő • Kneipp-medence

ÉLMÉNYVILÁG: • hullámedence • Kamikaze csúszda,

családi csúszda, óriás csúszda, Black hole csúszda, Vadvíz

GYERMEKVIKÁR: • gyermekmedence • játszóvár

mászókákkal • csúszdák • kincses sziget és inka

romtemplom

MEGÚJULT SAUNAVILÁG: • finn szauna, infra

sauna, gőz

PARKFÜRDŐ: • egész évben működő versenyszoda

• gyógyvízes medencék • gyermekmedence • jacuzzi

• sodrófolyosó • óriáscsúszdák • Magyarország legnagyobb

Poolbárja!



25% zľazki dla 1-4 os. od standardowych cen
z sauną lub bez sauny.

Odnowione kąpielisko termalne Sóstó-Aquarius Élmény és Parkfürdő oferuje jeszcze więcej zabawy i wrażeń przez cały rok.

ŚWIAT TERMALNY: • kryty i odkryty basen termalny • kryte jacuzzi • basen Kneippa

ŚWIAT WRAŻEN: • basen ze sztucznymi falami

• zjeżdźalnie: kamikadze, rodzinna, olbrzymia

i Black Hole • rwąca rzeka

ŚWIAT DLA DZIECI: • brodzik • wodny plac

zabaw - zamek • zjeżdźalnie • wyspa skarbów

• bajkowy kościół

ODNOWIONY ŚWIAT SAUN: • sauny: finska,

parowa, infra-sauna

KĄPIELISKO LETNIE: • całoroczny basen

plywakci • baseny z wodą termalną • brodzik • jacuzzi

• rwąca rzeka • wielkie zjeżdźalnie • największy

Pool Bar na Węgrzech.

Výhradný distribútor / Kizárólagos forgalmazó

UMP s.r.o. • UMP SK, s.r.o.

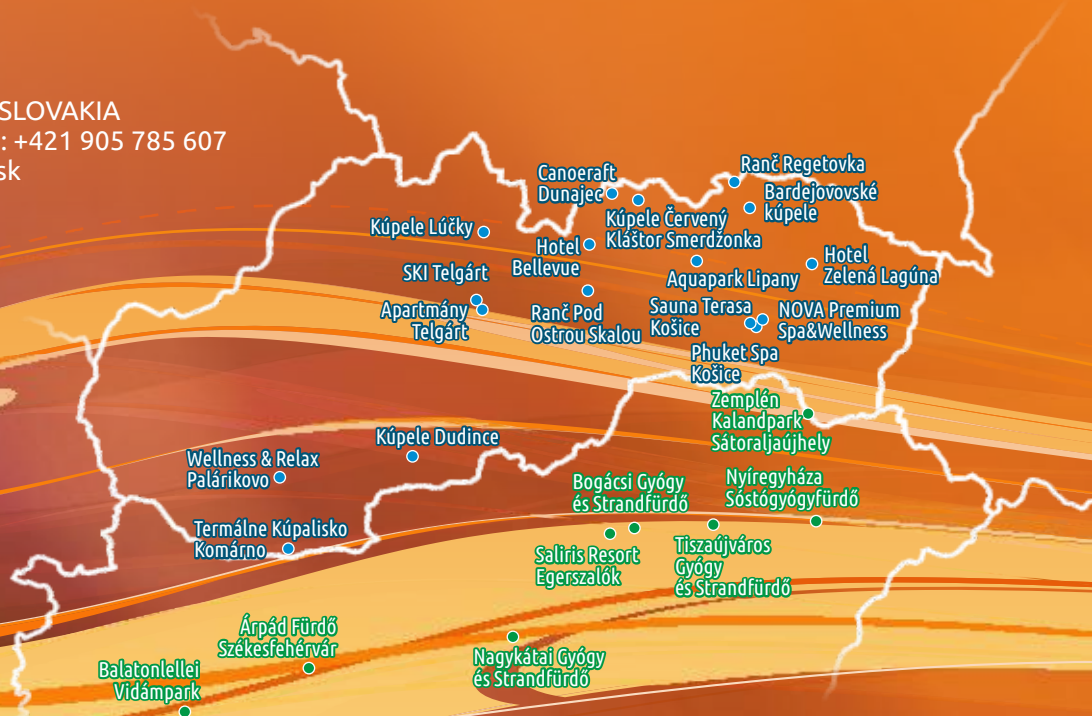
Trieda SNP 287/78, 040 11 Košice, SLOVAKIA

Mobil (SK): +421 905 875 558, (HU): +421 905 785 607

E-mail: relaxmarket@relaxmarket.sk

Web: www.onlinerelax.sk

 [zlavynarela](https://www.facebook.com/zlavynarela)



ĎAKUJEME VEDENIU
A PERSONÁLU VŠETKÝCH POSKYTOVATEĽOV
ZLIAV ZA KOREKTNÚ SPOLUPRÁCU
NA PROJEKTE "onlinerelax W12"



A CÉGÜNK EZÚTON KÖSZÖNI AZ "onlinerelax W12"
PROPAGÁCIÓS ANYAG ÉS KEDVEZMÉNYEK
LÉTREHOZÁSÁNÁL TANÚSÍTOTT EGYÜTTMŰKÖDÉST
MINDEN CÉG VEZETŐSÉGÉNEK

 **onlinerelax**
relaxujte s rozumom

W12

UNITED MARKETING PROJECT

